# COLORADO SCHOOL FOR THE DEAF AND THE BLIND

## **Colorado Shared Reading Project**

# Family Sign Language & Book Sharing



# **Video Assessment Rubric**



...Learning, Thriving, Leading

Colorado School for the Deaf and the Blind 33 N. Institute Street Colorado Springs, Colorado 80903 719.578.2100 ● 719.578.2239 fax www.csdb.org

#### **CONTRIBUTORS**

Project Leads: Deborah Branch Allison Sedey Leah Adelsberger Cassie Arguilez Diane Beard Susie Broderick Rachel Greenleaf Kim Parra Dana Ryan Jaclyn Tyrcha

The Colorado School for the Deaf and the Blind and its Board are committed to providing a safe learning and work environment where all members of the school community are treated with dignity and respect. CSDB does not discriminate on the basis of disability, race, color, sex, sexual orientation, national origin, religion, age, or veteran status. Accordingly, no otherwise qualified student, employee, applicant for employment or member of the public shall be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to unlawful discrimination, harassment, or unwelcome behavior under any CSDB program or activity on the basis of disability, race, color, sex, sexual orientation, national origin, religion, age, or veteran status. The following persons are designated to handle inquiries regarding this policy: Chelle Lutz, Human Resources Manager (employee complaints) /Jon Vigne, Director of Special Education (student/parent/public complaints) at CSDB, 33 N. Institute Street, Colorado Springs, CO 80903 (Phone: 719-578-2239). \*Nondiscrimination in relation to genetic information is applicable to employment only.



... Learning, Thriving, Leading

This page intentionally left blank

# Colorado Shared Reading Project Video Assessment Rubric

Child's Name: D		Date of Videotape:			Spanish Documents Needed? Yes				
Score	rs' Names:	Date	Scored:						
Person Sharing Book:		Assessment #: Ex		Exit	:				
Scorin	<b>g Guidelines (% of time):</b> Never/Almost Never = 10% or less Occasion	ally = $11$ to $5$	0% Freque	ntly = 51  to  89	9% Always	/Almost Al	ways = 90%	6 +	
Section	on 1. ASL Skills								
	Rating	0	1	2	3				
		Never or Almost Never	Occasionally	Frequently	Always or/ Almost Always	Previous Goal	Current Strength	Current Goal	
1	Signs sentences with at least three signs when appropriate.								
2	Uses appropriate facial expression to match meaning.								
3	Produces signs accurately (all 4 parameters: handshape, palm orientation, location & movement).								
4	Uses appropriate visual attention-getting strategies.								
5	Uses a variety of signs in addition to common nouns and verbs, e.g. dirty, tomorrow, same, slowly, two, etc.								
6	Uses inflecting verbs appropriately (noun-verb-object agreement), e.g., you-give-me vs. she-gives-you, I-help-you, etc.								
7	Uses the appropriate signs for pronouns in ASL (singular, plural, possessive).								
8	Signs WH and Yes/No questions appropriately (both facial expression and word order).								
9	Uses correct sign for concept expressed.								
10	Uses a sufficient amount of sign to convey meaning.								
11	Uses ASL word order, that differs from English, such as object-subject-verb, rhetorical questions, WH bracketing, etc.								
12	Uses fingerspelling when appropriate.								
13	Uses role-shifting appropriately with two or more characters.								
14	Uses space appropriately in ASL.								
15	Uses classifiers appropriately								

Total: Previous \_\_\_\_ Current \_\_\_\_

Average number of signed words per utterance (approximate): \_\_\_\_\_

### Section 2. Book Sharing/Language Facilitation Strategies

	Rating	0	1	2	3			
		Never or Almost Never	Occasionally	Frequently	Always or/ Almost Always	Previous Goal	Current Strength	Current Goal
16	Positions self and book so sign, facial expression and print can all be seen at the same time.							
17	Looks at the child, not just at the book.							
18	Allows the child time to look at the pictures before signing the text.							
19	Mentions the book's title & author.							
20	Adjusts sign placement to fit the story, e.g. sign on the child or on the book.							
21	Refers to pictures or words in the book by pointing at them.							
22	Relates people/objects in the book to the items in the immediate environment and/or uses props to help tell the story.							
23	Repeats back and expands on the child's comments.							
24	Elaborates on the picture/story in addition to reading the text.							
25	Connects fingerspelling to print in the book.							
26	Fingerspelling: Incorporates chaining/sandwiching techniques.							
27	Asks questions before, during and/or after reading the story.							
28	Allows enough time for the child to respond to questions/comments.							
29	Relates events in the book to past events the child or family has experienced.							
30	Comments on or ask about the characters' emotions or intentions.							

<b>Total</b> : Previous	Current



33 N. Institute Street
Colorado Springs, CO 80903
www.csdb.org
719-578-2100

2018